

Όροπέδιο

Καλοκαίρι 2009

Τιμή 10,00 €

#7

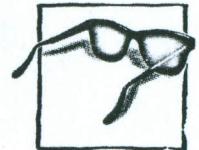
Πρεσφόντες: Γιώργης Βέης, Γιώργης Παυλόπουλος, Νίκος Μπελογιάννης, Κωστής Τζερμάτης, Μαρινέλλα Μαχακού, Γιώργος Μαρκόπουλος, Γιώργος Τεωκεγούμης, Παύλος Άθανασόπουλος, Σενδρεας Φουσκανής, Λουκᾶς Αξελός, Λουκᾶς Θεοδοσιοκόποντος, Μαρία Τσατσού, Σταύρος Κατσαρίης, Αντώνης Περαντωνάκης, Κωνσταντίνος Ιωαννίδης, Έλενη Χαροπόλη, Νίκος Κατσλανής, Leyzir Lokman Çayyal, Λιντον Κοκεζ, Τζόνον, Ήλιας Χ. Παπαϊωνάσσιος, Σοφία Χαλκιοπούλου, Ερχαντζέλοφ, Ferhan Kirlidökme Molaoğlu, Αγιαστονίο Αποστολοπούλου, Δημήτρης Μπελογιάννης, Θεονάσης Β., Κούνγκουλος, Σταύρος Κατσαρίνης, Εριφύλη Σαμουτηλίδου, Νίκος Χερμπούκης, Ηνως Κατσώνης, Γιώργος Βεροβαλτης, Γιάννος Μονεμβασίτης, Δημήτρης Αριάδης, Σκαρλατή Παραγκάνα

Γιαφρύνης Πομπόπουλος: Τό ποντάρι
Νίκος Μπελογιάννης: Στερνές στιγμές

ΣΟΦΙΑ ΧΑΛΚΙΟΠΟΥΛΟΥ

Τὰ παιδικὰ χρόνια στὸν Πύργο

Ό δ η γ δ ο σ α ν ά γ ν ω σ η σ



603 Ε Ν Α Ρ Δ Η Μ Ι Ο Υ Ρ Γ Ο Ρ Πολύτιμη λήθη.

Μιά συζήτηση του Στάθη Κουτσούνη και μαθητών του με τὸν ποιητὴ Αντώνη Φωστιέρη



Όροπέδιο

Πολύτιμη λήθη

Μιά συζήτηση τοῦ Στάθη Κουτσούνη καὶ μαθητῶν του
μὲ τὸν ποιητὴ Ἀντώνη Φωστιέρη

Ησυζήτηση ποὺ ἀκολουθεῖ πραγματοποιήθηκε στὶς 26 Νοεμβρίου 2007 στὸ Λύκειο τῆς Σχολῆς Ι.Μ. Παναγιωτόπουλου. Μαθητὲς τῆς Γ' Λυκείου, μὲ ἐνδιαφέρον γιὰ τὴ λογοτεχνία, ἀνέγνωσαν τὴν ποιητικὴ συλλογὴ *Πολύτιμη Λήθη* τοῦ Ἀντώνη Φωστιέρη, μὲ τὴ συνεργασία τοῦ ποιητῆ καὶ φιλολόγου Στάθη Κουτσούνη, Διευθυντῆ τοῦ Λυκείου τῆς Σχολῆς. Ἐν συνεχείᾳ, προσεγγίζοντας κριτικὰ τὸ βιβλίο, ἀνίχνευσαν μὲ τὴ συμβολὴ τοῦ καθηγητῆ τους τὶς βασικὲς συνισταμένες τῆς ποίησης καὶ τῆς ποιητικῆς τοῦ Φωστιέρη καί, τέλος, προσκάλεσαν τὸν ποιητὴ στὸ Σχολεῖο, προκειμένου νὰ συζητήσουν μαζὶ του γιὰ τὸ βιβλίο καὶ γενικὰ γιὰ τὴν ποίηση.

Στάθης Κουτσούνης: Λοιπόν, παιδιά, σήμερα μᾶς τιμᾶ μὲ τὴν παρουσία του δὲ ποιητῆς Ἀντώνης Φωστιέρης. Πρὸν τοῦ δώσω τὸ λόγο, θὰ ήθελα, προκειμένου νὰ ἔχουμε μιὰ βάση στὴ συζήτησή μας, νὰ συνοψίσω κάποια δεδομένα, τὰ δόπονα ἔχουμε ήδη ἀναπτύξει στὸ χρονικὸ διάστημα κατὰ τὸ δόποιο διαπραγματευτήκαμε τὸ βιβλίο του, τὴν Πολύτιμη Λήθη. Πρώτα ἀπ' ὅλα νὰ σᾶς θυμίσω ὅτι ὁ Ἀντώνης Φωστιέρης ἔξεδωσε τὸ πρῶτο βιβλίο του τὸ 1969, ποὺ σημαίνει, ἀν λάβουμε ὑπόψη μᾶς ὅτι γεννήθηκε τὸ 1953, στὰ 16 του χρόνια, σὲ ἡλικία δηλαδὴ μικρότερη ἀπὸ τὴ δική σας. Ἀντώνη, τί τίτλο εἶχε τὸ πρῶτο βιβλίο σου; Γιατί δύμολογῷ ὅτι οὔτε ἐγὼ τὸ γνωρίζω. "Οπως σᾶς ἔχω πεῖ, παιδιά, τὸ ἔχει ἀποκηρύξει τὸ πρῶτο του βιβλίο.

Ἀντώνης Φωστιέρης: Λεγόταν *Στροφές καὶ Μεταλλάξεις*. Καὶ δὲν ἥταν κανονικὴ ἔκδοση, τὸ ἔχα βγάλει σὲ πολύγραφο. Μιὰ τεχνικὴ ἡ ὅποια σήμερα μᾶλλον δὲν ὑφίσταται πιά.

Στάθης Κουτσούνης: Ιδιωτική έκδοση, έτσι;
Άντώνης Φωστιέρης: Ναι.

Στάθης Κουτσούνης: Τὸ δεύτερο βιβλίο του, μὲ τίτλο Τὸ Μεγάλο Ταξίδι, τὸ ἔξεδωσε τὸ 1971, δηλαδὴ σὲ ἡλικίᾳ 18 ἐτῶν· ἄρα, παιδιά, στὴν ἡλικίᾳ σας. Κι αὐτὸ ιδιωτική έκδοση;

Άντώνης Φωστιέρης: Ναι. Καὶ τὸ ἔβγαλα πράγματι ἐνόσω ἥμουν μαθητής, λίγο πρὶν τελειώσουμε τὸ σχολεῖο.

Στάθης Κουτσούνης: Άπο τὸ '71 καὶ ἔξῆς ἐκδόθηκαν ἄλλα ἕξι βιβλία. Ὁ διάβολος τραγούδησε σωστά, Τὸ θὰ καὶ τὸ νὰ τοῦ θανάτου, Ἡ σκέψη ἀνήκει στὸ πένθος εἶναι μερικοὶ τίτλοι του. "Οπως καὶ ἡ Πολύτιμη Λήθη βεβαίως, τὸ τελευταῖο καὶ βραβευμένο βιβλίο του, μὲ τὸ δόποιο καὶ ἀσχοληθήκαμε. Ἡ ματαιότητα τῆς ὁμορφιᾶς, ἡ φθορὰ τοῦ χρόνου, ἡ φρίκη ἀπέναντι στὸ ἀναπόφευκτο τοῦ θανάτου εἶναι ἀπὸ τὰ βασικὰ θέματα τῆς ποίησης τοῦ Φωστιέρη, ἡ ὁποία χτίζεται πάνω σὲ ἀντιθετικὰ δίπολα: ἡ ὁμορφιὰ κι ὁ ἔρωτας ἀπέναντι στὴ φθορὰ καὶ τὸ θάνατο, ἡ μνήμη ἀπέναντι στὴ λήθη, ἡ χαρὰ καὶ ἡ πληρότητα ἀπέναντι στὴ θλίψη καὶ τὴ μοναξιά. "Ολα αὐτὰ ἀντιμετωπίζονται μὲ μιὰ στοχαστικότητα, γιατί αὐτὸ ποὺ τὸν ἐνδιαφέρει εἶναι νὰ φτάσει στὸ βάθος τῆς ὑπαρξίης, στὴν ούσια τῶν πραγμάτων, καὶ θεωρῷ ὅτι τὸ καταφέρει. Νὰ μὴν πῶ ἐγὼ περισσότερα γιὰ τὸν ποιητή, θὰ μᾶς πεῖ κι ὁ ἔδιος δυὸ λόγια στὴ συνέχεια. Νὰ σοῦ πῶ ὅμως, Άντώνη, μερικὰ πράγματα γιὰ τὰ παιδιά. Καθότι εἶναι μαθητὲς τῆς Γ' Λυκείου καὶ ἐπιφορτισμένοι ἐπομένως ἐφέτος μὲ τὶς πανελλαδικές ἔξετάσεις, ἔχουν ἐπιτελέσει ἔναν ἄθλο, καθὼς κατάφεραν, δουλεύοντας μέσα σ' αὐτὸ τὸ δύσκολο πλαίσιο, νὰ διαβάσουν καὶ νὰ προσεγγίσουν μαζί μου κριτικὰ τὴ συλλογὴ σου, νὰ ἐκφράσουν τὶς ἀντιδράσεις τους καὶ νὰ καταθέσουν τὴν ἀποψή τους. Νὰ πῶ ἐπίσης ὅτι οἱ ἀναγνωστικὲς ἐμπειρίες τους στὴν ποίηση προέρχονται περισσότερο ἀπὸ παλαιότερα κείμενα, ποὺ φτάνουν μέχρι καὶ τὴ γενιὰ τοῦ '30, δὲν εἶχαν δηλαδὴ ἔρθει σὲ ἐπαφὴ μὲ μεταπολεμικοὺς ποιητές. Τὸ λέω αὐτὸ γιατί ἀρχικῶς ὑπῆρξε μιὰ δυσκολία στὴν πρόσληψη τοῦ βιβλίου σου· ἡ σύγχρονη ποίηση, καὶ πολὺ περισσότερο ἡ ποίηση τῆς γενιᾶς σου, τοὺς ἥταν ἄγνωστη — ὅπως οὖς ἔχω πεῦ, παιδιά, ὁ Φωστιέρης ἀνήκει στὴ γενιὰ τοῦ '70. Παρ' ὅλα αὐτὰ καὶ παρὰ τὴν ἀμηχανία ποὺ ὑπῆρξε στὴν ἀρχή, κατάφεραν σιγὰ σιγά, μὲ τὴ βοήθειά μου, νὰ μποῦν στὸ κλίμα τῆς συλλογῆς. Ἀπὸ αὐτὴ τὴν προσέγγιση προέκυψαν καὶ πολλὲς ἔρωτήσεις, τὶς διποῖες στὴ συνέχεια θὰ σοῦ ὑποβάλουν. Λοιπόν, πρὶν ξεκινήσουν τὰ παιδιά, πὲς μας ἐσὺ δυὸ λόγια γιὰ σένα, γιὰ τὰ βιβλία σου, γιὰ τὴν ποίησή σου.

Άντώνης Φωστιέρης: Τώρα ἔχω ἐγὼ ἀμηχανία. «Δὲν ξέρω τί νὰ



παίξω στὰ παιδιά, πῶς τὸ λέει τὸ τραγούδι; Βέβαια, θέλω νὰ πῶ ὅτι χαίρομαι ποὺ ἥρθα στὸ σχολεῖο αὐτό. "Ἐρχομαι γιὰ πρώτη φορὰ καὶ ξέρω πῶς εἶναι ἔνα πολὺ καλὸ σχολεῖο. Τὸ ἥξερα ἀπὸ πολὺ παλιά, ἥδη ἀπὸ τὴν ἐποχὴ ποὺ εἶχα βγάλει τὸ πρώτο βιβλίο μου. Τότε δὲν ἥξερα κανέναν, οὔτε μὲ ξέρανε φυσικά, καὶ βγάζοντας ἔνα βιβλίο τὸ ἔστελνα σὲ κάποιους συγγραφεῖς, σὲ κάποιους ποιητές, σὲ κριτικούς, καὶ ἔνας ἀπ' αὐτούς, ἀπὸ τὸν πρώτους, ἥταν ὁ I.M. Παναγιωτόπουλος, μὲ τὸν δόποιο δὲ γνωριστήκαμε ποτὲ προσωπικά, ὅμως ἥταν ἀπὸ αὐτούς ποὺ πολὺ ἐνθουσιωδῶς καὶ πολὺ θερμὰ εἶχαν ἀνταποκριθεῖ. Πάντα, ἐνόσω ζούσε τοῦ ἔστελνα βιβλία μου, καὶ πάντα μοῦ ἀπαντούσε. Εἶχαμε ἀναπτύξει μιὰ μικρὴ ἀλληλογραφία καὶ θυμάμαι μὲ συγκίνηση ὅτι στὸ φάκελο τῶν γραμμάτων ἔγραφε Νικηφόρου Λύτρα 14. Καὶ τώρα, ύστερα ἀπὸ τόσες δεκαετίες, ἥρθα στὴ Νικηφόρου Λύτρα 14. Πάντως πιστεύω ὅτι τὸ σχολεῖο αὐτό, ἔχοντας μιὰ τέτοια παράδοση ἀπὸ τὸν I.M.P., εἶναι καὶ τυχερό, ἐσεῖς δηλαδὴ πιστεύω ἐίστε τυχεροί ποὺ ἔχετε καθηγητὴ ἔναν ποιητή, πράγμα σπάνιο, καὶ ὅχι ἀπλῶς ποιητή, ἀλλὰ καὶ δάσκαλο ποὺ μπορεῖ νὰ μεταλαμπαδεύει τὸ πνεῦμα τῆς ποίησης. Γιατί πολλὲς φορὲς οἱ ἔδιοι οἱ ποιητές, ίσως δὲν εἶναι οἱ καταλληλότεροι γιὰ νὰ μιλήσουν περὶ ποίησεως καὶ περὶ συγγραφῆς.

Στάθης Κουτσούνης: Τουλάχιστον γιὰ τὰ δικά τους γραπτά. Καὶ πρέπει νὰ πῶ ὅτι, παρόλο ποὺ ἐργάζομαι εἴκοσι χρόνια σ' αὐτὸ τὸ Σχολεῖο καὶ πολλὲς φορές μοὺ ἔχουν ζητήσει οἱ μαθητές μου νὰ διδάξω κάποιο δικό μου ποίημα, οὐδέποτε τὸ ἀποτόλμησα· καὶ γιὰ λόγους ἀρχῆς, πρωτίστως, ἀλλὰ καὶ ἐπειδὴ αἰσθάνομαι ὅτι δὲν εἶμαι οὕτε κατάλληλος οὔτε ἀρμόδιος γιὰ νὰ διδάξω κάπι δικό μου.

Άντώνης Φωστιέρης: “Ἐβγαλα τὸ πρώτο βιβλίο 16 χρονῶν, ἀλλὰ στὴν πραγματικότητα τὰ πρώτα ποιήματα τὰ ἔγραφα καὶ τὰ δημοσίευσα σὲ ἡλικία 12-13 ἑτῶν, σ' ἔνα μαθητικὸ περιοδικὸ τοῦ δημοτικοῦ σχολείου, τὸ ὄποιο καὶ εἶχα ἀναλάβει. Μετὰ ἀρχισα νὰ διαβάζω καὶ νὰ γράφω στὴ Διάπλαση τῶν παιδῶν, ἔνα περιοδικὸ τὸ ὄποιο δυστυχῶς σταμάτησε νὰ βγαίνει. Ἡ λογοτεχνία, κατὰ κάποιο τρόπο, εἶναι ἔνα μέσο ἐπικοινωνίας, ἔστω κι ἀν αὐτὸ μὲ τὸν ὄποιον θέλουμε νὰ ἐπικοινωνήσουμε εἶναι πρόσωπα φαντασιακά, δὲν ἔχουμε προσωπικὴ ἐπαφὴ μαζί τους. Λοιπόν, θεωρῶ πώς εἶναι μεγάλη Ἑλλειψη ποὺ σήμερα δὲν ὑπάρχει ἔνα ἔντυπο γιὰ νὰ μπορεῖ κάποιος νέος νὰ δημοσιεύσει. Καὶ δὲν ξέρω μήπως αὐτὸ μακροπρόθεσμα δημιουργήσει πρόβλημα ὡς πρὸς τὴ δημιουργία ἥ μᾶλλον τὴ μὴ δημιουργία ἐνὸς φυτωρίου μελλοντικῶν ποιητῶν.

Στάθης Κουτσούνης: Νὰ προσθέσω ἐδῶ, σχετικὰ μὲ τὴν ἐπικοινωνιακὴ διάσταση τῆς λογοτεχνίας, τὸ ἔξῆς. “Υπάρχει ἥ ἀντίληψη, καὶ δὲν κρύβω ὅτι τὴν εἶχα κι ἐγὼ ὅταν ἦμουν στὴν ἡλικία τῶν παιδῶν, ὅτι ἥ ἡδονὴ στὴ γραφὴ ἔκεινάει καὶ ἔξαντλεῖται τὴ στιγμὴ ποὺ γράφεται τὸ ποίημα. Εἶναι λάθος αὐτό.” Οποιος ἀσχολεῖται σοβαρὰ μὲ τὴν ποίηση, μὲ τὴν τέχνη γενικότερα, δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ ἔχει στὸ μυαλό του ὅτι καλλιτεχνεῖ καὶ γιὰ νὰ ἐπικοινωνήσει μὲ κάποιους, ἔστω καὶ μὲ ἔναν. Ἡ τέχνη εἶναι ἀναμφισβήτητα μιὰ μορφὴ ἐπικοινωνίας. Ἄσ δώσουμε ὅμως τὸ λόγο στὰ παιδιά.

Λίνα Γεωργί (μαθήτρια): Πῶς καὶ ἀπὸ ποὺ ἐμπνευστήκατε τὸν τίτλο Πολύτιμη Λήθη; Πολύτιμη λήθη μὲ «η» καὶ πολύτιμοι λίθοι μὲ «οι» ἔχουν σχέση;

Στάθης Κουτσούνης: Νὰ σοῦ πῶ, Άντώνη, ὅτι, ὅταν ἀνακοίνωσα στὰ παιδιὰ μὲ ποιὸ βιβλίο θὰ ἀσχοληθοῦμε, σήκωσα κάποιον στὸν πίνακα γιὰ νὰ γράψει τὸν τίτλο. Κι ἔγραψε χωρὶς νὰ προβληματιστεῖ, καὶ συμφώνησαν καὶ οἱ ὑπόλοιποι, πολύτιμοι λίθοι μὲ «οι». Ἐσὺ, ὅμως, παίζοντας μὲ τὶς δμοηχίες, ἀνατρέπεις τὰ συνηθισμένα, δημιουργώντας παράλληλα ἀμφισημίες.

Άντώνης Φωστιέρης: ‘Ο τίτλος τοῦ βιβλίου προήλθε, ὅπως ἵσως τὸ διαπιστώσατε, ἀπὸ ἔνα ποίημα ὃπου ὑπάρχει αὐτὴ ἥ φράση. Νο-

μίζω ὅτι τὸ πρόβλημα τῆς μνήμης καὶ τῆς λήθης ὑπάρχει σὲ πολλὰ ποιήματα, καὶ πάντα προσπαθῶ ὁ τίτλος τῆς συλλογῆς νὰ στεγάζει ὅσο γίνεται περισσότερα ποιήματα. Νὰ εἶναι μιὰ ὁμπρέλα ποὺ ἀπὸ κάτω νὰ μπαίνουν, ὃν δχι ὅλα τὰ ποιήματα, τουλάχιστον ἔνας μεγάλος τοὺς ἀριθμός. Ἀρα, ὑπάρχει μιὰ νοηματικὴ συνάφεια, μιὰ ἀναγκαιότητα, δὲν εἶναι ἀπλῶς ἔνα λεκτικὸ εὑρῆμα. Καὶ νομίζω ὅτι τὸ πρόβλημα αὐτό, δηλαδὴ τῆς μνήμης καὶ τῆς λήθης, εἶναι ἔνα ἀπὸ τὰ βασικὰ ποὺ ἐπανέρχονται μέσα στὸ βιβλίο. Πιστεύω ὅτι ὅλος ὁ πνευματικός μας πολιτισμὸς βασίζεται πάνω στὴ μονοκρατορίᾳ τῆς μνήμης. Πιστεύουμε ὅτι τὸ μόνο ποὺ ἔχει σημασία στὴ ζωὴ εἶναι αὐτὸ τὸ ὄποιο μποροῦμε νὰ τὸ θυμόμαστε καὶ νὰ τὸ ἀνακαλοῦμε. “Ο, τι ἔχει ὑπάρξει στὸ παρελθόν ἀξίζει μόνο ἐὰν τὸ θυμόμαστε, εἴτε σὲ ἐπίπεδο προσωπικῆς μνήμης εἴτε σὲ ἐπίπεδο συλλογικῆς. Ἡ ιστορία ἐνὸς λαοῦ, ἐνὸς πολιτισμοῦ, τῆς ἀνθρωπότητας ἐν τέλει τί εἶναι; Εἶναι ἡ κορυφογραμμὴ ἀπὸ τὰ σημεῖα, ἀπὸ τὰ γεγονότα, ἀπὸ τὶς πράξεις, ἀπὸ τὰ πρόσωπα τὰ ὄποια θυμόμαστε. Ο Σωκράτης, ο Πλάτωνας, ο Ἀριστοτέλης ὑφίστανται μέσα στὴν παγκόσμια ιστορία ἥ στὴν ιστορία τῆς χώρας μας, ἐπειδὴ ἔμειναν μέσα στὴ συλλογικὴ μνήμη. Ἀρα εἴμαστε προσανατολισμένοι ἀποκλειστικὰ καὶ μόνο πρὸς αὐτὸ τὸ ὄποιο συγκράτησε ἥ μνήμη μέσα στὸν αἰλόνες, γιὰ ὅτιδήποτε ἀλλο ὑπῆρξε δὲν ξέρουμε ποιὰ σημασία εἶχε πραγματικά. Αὐτὸ ἀποτελεῖ μιὰ τεράστια ἀδικία ἀπέναντι σὲ διτιδήποτε ζήσαμε, σὲ διτιδήποτε ζήσανε γενεὲς ἐπὶ γενεῶν καὶ ποὺ στὴν πραγματικότητα ἀποτελεῖ τὴν πλειονότητα τῶν στοιχείων ποὺ ἀπαρτίζουνε μιὰ ζωὴ, μιὰ βιογραφία. Ἐλάχιστα πράγματα ἀπὸ αὐτὰ ποὺ ἔχουμε ζήσει μποροῦμε νὰ θυμηθοῦμε. “Ομως, δὲν εἴμαστε μόνο οἱ στιγμὲς ἥ τὰ γεγονότα ποὺ μποροῦμε νὰ ἐπανέλθουν στὴ μνήμη μας. Εἴμαστε ἀκόμα καὶ αὐτὰ τὰ ὄποια ἔχουμε ξεχάσει. Καὶ αὐτὰ ποὺ ἔχουμε ξεχάσει, πολλὲς φορές ἵσως εἶναι πολυτιμότερα, γιατὶ εἶναι τὰ πιὸ ἀνθρώπινα στοιχεῖα, εἶναι αὐτὰ τὰ ὄποια τὰ ζήσαμε χωρὶς τὴ φιλοδοξία νὰ εἶναι τόσο σημαντικά, ὅστε νὰ πρέπει νὰ ἐγγραφοῦν ἀνεξίτηλα εἴτε στὴ μνήμη τὴ δική μας εἴτε στὴ μνήμη τῶν ἀλλων. Ἡ καθημερινότητά μας εἶναι τὸ πιὸ πολύτιμο πράγμα καὶ εἶναι αὐτὸ ἀπ’ τὸ ὄποιο δὲ μένουν παρὰ ἐλάχιστα ψήγματα. Ἐπομένως, πραγματικὰ πιστεύω ὅτι ἥ λήθη εἶναι πολύτιμη στὴ ζωὴ μας καὶ συνειδητὰ ἐπεδίωξα αὐτὴ τὴν ἡχητικὴ ἀμφισημία. Ἡ λήθη συχνὰ εἶναι πολύτιμη ὅσο καὶ οἱ πολύτιμοι λίθοι.

Βασιλεία Στασινοπούλου (μαθήτρια): Πρώτα ἐπινοήσατε τὸν τίτλο καὶ μετὰ γράψατε τὰ ποιήματα, μὲ βάση τὸν τίτλο, ἥ τὸν σκεφτήκατε ἀφοῦ ἥδη εἶχατε γράψει τὰ ποιήματα;

Άντωνης Φωστιέρης: Άφου είχα γράψει τὰ ποιήματα. Συγκεκριμένα, όταν έγραφα τὸ ποίημα ποὺ περιέχει σ' ἔνα στίχο του τὸν τίτλο, τὸ δόποιο συμπτωματικά εἶναι ἀπὸ τὰ τελευταῖα ποὺ είχα γράψει. "Όταν ἔγραφα αὐτὸ τὸ ποίημα, τὸ δόποιο ἔχει ἄλλο τίτλο, συνειδητοποίησα ὅτι ἡταν ὁ πυρήνας αὐτοῦ ποὺ μὲ ἀπασχολοῦσε. Γιὰ νὰ βγάλει κανεὶς ἔνα ποιητικὸ βιβλίο, εἴτε θὰ μαζέψει ὅσα ποιήματα ἔχει γράψει μέσα σὲ ἔνα διάστημα, ποὺ τὰ θεωρεῖ καλὰ καὶ δημοσιεύσιμα, εἴτε θὰ προσπαθήσει νὰ φτιάξει μιὰ ἐνότητα, ἡ δόποια νὰ περιχαρακώνεται ἐκφραστικά ἢ θεματικά, εἴτε μὲ δλα αὐτὰ τὰ κριτήρια, ὥστε νὰ προκύπτει ἔνα δλον. 'Εγώ σὲ δλα μου τὰ βιβλία προσπαθῶ νὰ συμπεριλάβω ποιήματα τὰ δόποια νὰ κινοῦνται γύρω ἀπὸ ἔναν ἄξονα.

Στάθης Κουτσούνης: Νὰ τονίσω ὅτι οἱ περισσότεροι ποιητὲς «ὅργανώνων» τὸ βιβλίο τους γύρω ἀπὸ ἔναν συγκεκριμένο ἄξονα. 'Υπάρχει δηλαδὴ μιὰ ἐνότητα στὶς περισσότερες ποιητικὲς συλλογὲς καὶ σπάνια συμβαίνει νὰ εἶναι ἀπλῶς τὰ ποιήματα ποὺ γράφτηκαν σὲ μιὰ συγκεκριμένη χρονικὴ περίοδο χωρὶς νὰ ἔχουν κάποια σχέση μεταξύ τους. Πάντως στὴ συλλογὴ σου, εἶναι σαφές, ὑπάρχει ἐνότητα ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ὡς τὸ τέλος. Τὰ ποιήματά σου κινοῦνται γύρω ἀπὸ μιὰ προβληματική, εἴτε φαίνεται μὲ τὴν πρώτη ματιὰ εἴτε δχι. Γιατὶ ὑπάρχουν καὶ ποιήματα τὰ δόποια μπορεῖ νὰ μιλοῦν γιὰ τὸ θάνατο ἢ τὴν ἀπουσία, χωρὶς πουθενά, τὸ ἔχουμε ἐπισημάνει μὲ τὰ παιδιά, νὰ ἀναφέρονται οἱ συγκεκριμένες λέξεις.

Μαρία Χριστοδούλου (μαθήτρια): Στὰ ποιήματά σας κάνετε συχνὰ ἀναφορὰ στὸ θάνατο. 'Υπάρχει κάποιος συγκεκριμένος λόγος γι' αὐτὸ; 'Ο τρόμος καὶ ἡ ἀπειλὴ τοῦ θανάτου λειτουργοῦν γόνιμα στὴ γραφή;

Άντωνης Φωστιέρης: Τὸ θέμα τοῦ θανάτου ὅντως ἔρχεται κι ἐπανέρχεται, ἀλλὰ δχι μόνο σ' αὐτὸ τὸ βιβλίο. Σ' αὐτὸ μάλιστα ἵσως εἶναι λιγότερο ἔντονο, στὰ προηγούμενα βιβλία ἥτανε πολὺ πιὸ ἐμφανές. "Ομως αὐτὸ ἔχει σχέση καὶ μὲ τὴν ἀντίληψη ποὺ ἔχει κανεὶς ἢ ποὺ διαμορφώνει καθ' ὅδὸν γιὰ τὸ τί εἶναι ποίηση, τί εἶναι γραφή, τί εἶναι λόγος. Δηλαδὴ, ἢ θὰ ἀντιμετωπίζεις τὴν ποίηση σὰν ἔνα βιωματικό, συναισθηματικό, ἀκόμα καὶ διανοητικὸ ἀποταμίευμα ἢ θὰ θεωρήσεις ὅτι ἡ ποίηση εἶναι ἔνας τρόπος γιὰ νὰ ἀνατρέξεις στὶς ὑπαρξιακές καὶ στὶς ὀντολογικές ρίζες τοῦ ἀνθρώπου. "Έχει κάπου μιὰ ώραία φράση ὁ Αριστοτέλης στὸ Περὶ ποιητικῆς ποὺ λέει: «Φιλοσοφώτερον καὶ σπουδαιότερον ποίησις ἴστορίας ἐστίν, ἡ μὲν γὰρ ποίησις μᾶλλον τὰ καθόλου ἡ δὲ ἴστορία τὰ καθ' ἔκαστον λέγει». Λοιπόν, πιστεύω ὅτι ἀπὸ τοὺς βασικοὺς στόχους καὶ τοὺς σκοποὺς τῆς ποί-

ησης εἶναι νὰ ἀνιχνεύσει αὐτὸ τὸ φαινόμενο τῆς ὑπαρξῆς, τῆς ζωῆς καὶ τοῦ θανάτου. 'Υπάρχει ζωὴ γιατὶ ὑπάρχει ἔνα δρι, τὸ δρι εἶναι δεδομένο, ἔστω καὶ ἀν δὲν ξέρουμε πότε θὰ ἐπέλθει. Ἀρα ὅλη ἡ ζωὴ ἀποκτᾶ μεγάλη σημασία καὶ μεγάλη ἀξία γιατὶ βρίσκεται ὑπὸ προθεσμία καὶ ὑπὸ αὔρεος. 'Η ζωὴ δὲν ἐκτείνεται στὸ ἀπειρο, καὶ αὐτὸ ποὺ τῆς δίνει ἔνταση εἶναι ἀκριβῶς ἡ ἀόρατη ἀπειλὴ τοῦ θανάτου. 'Υπάρχει μιὰ δαμάσκειος σπάθη ἡ δόποια κρέμεται πάνω ἀπὸ τὸν καθένα μας καὶ ἡ δόποια ἀπὸ τὴ μιὰ δημιουργὴ τὸν πανικὸ τοῦ θανάτου, ἀπὸ τὴν ἄλλη ὅμως εἶναι ἐκείνη ποὺ δίνει τὴν πολὺ μεγάλη ἀξία στὴν κάθε στιγμὴ τῆς ζωῆς.

Φωτεινὴ Χάχαλη (μαθήτρια): Βλέπετε τὴ ζωὴ καὶ τὸ θάνατο διαφορετικὰ στὴν ποίηση ἀπ' δ, τι στὴν καθημερινὴ ζωὴ;

Άντωνης Φωστιέρης: "Οχι, γιατὶ γράφεις αὐτὸ ποὺ πιστεύεις καὶ αὐτὸ ποὺ αἰσθάνεσαι. "Ομως, πολλὲς φορὲς τὰ πράγματα δὲ λειτουργοῦν μὲ βάση τὰ αὐτονόητα, ἀλλὰ ἀνάποδα. Κάποτε ἡ ἵδια ἡ γραφὴ σὲ δόδηγει σὲ πράγματα, σὲ οικέψεις, ἀκόμα καὶ σὲ αἰσθήματα τὰ δόποια δὲ θὰ τὰ εἰχες ἔὰν δὲ σὲ ἀνάγκαζε ἡ ἵδια ἡ γραφή. Κάποιοι ξεκινοῦν νὰ γράφουν ἔνα ποίημα, ἔνα βιβλίο, ἔχοντας μέσα στὸ μυαλό τους ἐκ τῶν προτέρων ὅλο τὸ οἰκοδόμημα. 'Εγὼ ξεκινῶ ἀπὸ κάτι ἐλάχιστο καὶ γύρω ἀπὸ αὐτὸ ἀρχίζει νὰ κλώθεται καὶ νὰ δημιουργεῖται τὸ σύνολο. Ἀρα, ἐνόσω γράφεις, ἀρχίζεις νὰ ἀνακαλύπτεις ἢ ἔστω νὰ ξεκαθαρίζεις τὶς ἀπόψεις καὶ τὰ αἰσθήματα ποὺ ἔχεις ἀπέναντι σὲ κάποια φαινόμενα, σὲ κάποια γεγονότα, ἀπέναντι στὴ ζωὴ, ἀπέναντι στὸ θάνατο. Εἶναι περίπου σὰν νὰ κάνεις μιὰ ἀνασκαφή. 'Ο ἀρχαιολόγος ἔκει ποὺ ἀνασκάπτει βρίσκει κάτι τὸ δόποιο ὑπάρχει μὲν (δὲν τὸ κατασκεύαζεις ἐκείνη τῇ στιγμῇ, οὕτε τὸ φαντάζεται), ὑπάρχει ἀλλὰ εἶναι καλυμμένο καὶ ἀν δὲν πήγαινε ἡ ἀρχαιολογικὴ ἀξίνα νὰ τὸ σκαλίσει, δὲ θὰ τὸ ἔφερνε στὸ φῶς. "Ετοι καὶ μὲ τὸ γράψιμο, ἀνακαλύπτεις αὐτὸ ποὺ πραγματικὰ εἶσαι, αὐτὸ ποὺ πραγματικὰ πιστεύεις, ἀλλὰ τὸ δόποιο ἐνδεχομένως ἥτανε χωμένο κάτω ἀπὸ τὴν ἐπιφάνεια αὐτῆς τῆς καθημερινῆς ραστώνης ποὺ σκεπάζει τὰ πάντα.

Μαρία Χριστοδούλου (μαθήτρια): Μὲ ποιὰ κριτήρια ἐπιλέξετε τὰ θέματα τῶν ποιημάτων σας στὸ συγκεκριμένο βιβλίο καὶ μὲ ποιὰ κριτήρια ἐπιλέγετε γενικότερα τὰ θέματα στὰ ποιήματά σας; 'Επιλέγετε ἐσεῖς τὰ θέματά σας ἢ σᾶς ἐπιλέγουν ἐκεῖνα;

Άντωνης Φωστιέρης: Δὲν ξέρεις ἀκριβῶς πῶς γίνεται. Ο Valéry ἔλεγε ὅτι τὸν πρώτο στίχο σου τὸν δίνουν οἱ θεοὶ καὶ τοὺς ὑπόλοιποὺς τοὺς βρίσκεις μόνος σου. Βέβαια μπορεῖ νὰ μὴ σου δίνουν τὸν πρώτο, ἀλλὰ τὸν τελευταῖο στίχο. 'Εγὼ πολλὲς φορὲς ξεκινάω ἀπὸ

τὸ τέλος, ἔχω τὸ τέλος, ἐκεὶ ποὺ θέλω νὰ καταλήξω, καὶ πάω πρὸς τὰ πίσω. Ἄλλη φορὰ δὲ σοῦ ἔρχεται κὰν τὸ θέμα, σοῦ ἔρχεται ἔνας ρυθμός. Μπορεῖ νὰ ξεκινήσεις ἀπὸ δυὸς-τρεῖς λέξεις ποὺ ἐπενδύουν αὐτὸν τὸ ρυθμό. Πάντως, ἐπειδὴ ρώτησες ἀν ἐπιλέγει κανεὶς τὶς ἰδέες ἢ τὸν ἐπιλέγοντα, θέλω νὰ πῶ ὅτι, δοῦ καὶ ἀν φαίνεται αὐτὸς λίγο εἰς βάρος μας, ἢ ἀπόλυτη εἰλικρίνεια καὶ ἡ ἀπόλυτη αὐθόρυμψία ἐνδεχομένως νὰ μὴν ὑπάρχουντες στὴν ποίηση. ‘Ἐννοῶ μ’ αὐτὸς ὅτι δὲν μπορεῖς ν’ ἀφήσεις ἐλεύθερο τὸν ἑαυτό σου νὰ γράφεις ὅτι τοῦ κατέβει, πιστεύοντας στὴ θεία ἔμπνευση. ‘Ἡ ἴδια ἢ λέξη ποίηση εἶναι ἀπὸ τὸ ρῆμα ποιῶ, ποὺ σημαίνει φτιάχνω, κατασκευάζω. Ἀρα, ἡ ποίηση εἶναι ἀπὸ τὴ φύση τῆς ἔνα χτίσιμο, ὑπάρχει μιὰ κατασκευή, ὅπου χρειάζεται νὰ ἔχεις ἔνα σχέδιο. Γκρεμίζεις, χτίζεις, γράφεις, οιβήνεις, ξαναφτιάχνεις, δηλαδὴ τὸ ποίημα εἶναι λίγο (ἢ καὶ πολύ) κατασκευή. Δὲν εἶναι κακὸς αὐτός.

Στάθης Κουτσούνης: Άπὸ τὴν ἄλλη ὑπάρχει ἔνα εἶδος ποίησης ποὺ βασίζεται στὸν παραληρηματικὸ λόγο, ἀλλὰ κι ἐκεὶ, στὴν αὐτόματη γραφή, ἔνα ἐργαλεῖο τοῦ ὑπερρεαλισμοῦ κυρίως, σπανίως ἥτανε πραγματικὰ αὐτόματη ἢ γραφή, γιατὶ πάντα ὑπάρχει ἔνας ἔλεγχος τὴ στιγμὴ ποὺ γράφεις. Καὶ νομίζω ὅτι τὰ καλύτερα ποιήματά τους οἱ ὑπερρεαλιστὲς δὲν τὰ ἔχουν γράψει μὲ τὴν αὐτόματη γραφή. Τὰ καλύτερα ποιήματα τοῦ ‘Ἐγγονόπουλου’, τοῦ ‘Ἐμπειρίκου’ δὲν εἶναι τὰ ἀκραιφνῶς ὑπερρεαλιστικά, αὐτὰ ποὺ φαίνονται νὰ εἶναι γραμμένα αὐτόματα. Εἶναι αὐτὰ ποὺ στηρίζονται σ’ ἔνα λογικὸ σχέδιο καὶ σ’ ἔναν νοηματικὸ ἔλεγχο. Σχετικὰ μὲ τὸ ἄλλο ποὺ εἶπε ὁ Ἀντώνης, ἀπὸ τὸν πρώτο στίχο ποὺ δίνουν οἱ θεοί, δῆπας ἔλεγε ὁ Valéry, μέχρι τὸ δόλον ποίημα ὑπάρχει μιὰ τεράστια ἀπόσταση. ‘Ἐσεῖς, δοῦσι ἀπὸ σᾶς γράφετε αὐτὴ τὴ στιγμή, βρίσκεστε σὲ μιὰ φάση ὅπου εἶναι εὔκολο νὰ γράψετε καὶ δύσκολο νὰ ἐπεξεργαστεῖτε τὸ ποίημα. Αργότερα, ἀν συνεχίστε καὶ ἀν ἔχετε σοβαρές δεξιώσεις ἀπὸ τὴν ποίηση, θέλοντας καὶ μὴ θὰ μπεῖτε σ’ αὐτὴ τὴ διαδικασία. ‘Υπάρχει ὁ πρώτος στίχος, ὑπάρχει τὸ βίωμα, ὑπάρχει ἡ ποιητικὴ ἐμπειρία, ἡ γένννα συντελεῖται, ἀλλὰ ἀπὸ κεῖ καὶ πέρα χρειάζεται δουλειά. Κι ἔνα παιδί ἄμα τὸ γεννήσεις καὶ τὸ ἀφήσεις ἔτσι δῆπας βγεῖ ἀπὸ τὴν κοιλιὰ τῆς μάνας του, δὲ θὰ μπορέσει νὰ προχωρήσει. Αὐτὸς γίνεται καὶ μὲ τὴν ποίηση. Δὲν μπορεῖ τὸ ποίημα νὰ μείνει δῆπας θὰ γεννηθεῖν. ‘Υπάρχουν βέβαια καὶ ἔξαιρέσεις, ἀλλὰ ἀποτελοῦν σπάνιες στιγμές στὴν πορεία ἐνὸς ποιητῆ, ἀκόμη καὶ τοῦ πιὸ μεγάλου.

Μπίλιω Μαρνέλη (μαθήτρια): Τὰ ποιήματά σας δὲν εἶναι χαρούμενα, ἀντιθέτως ἀπόπνεουν μελαγχολία. Γίνεται σκόπιμα αὐτό;

Ἀντώνης Φωστιέρης: Γιὰ νὰ μεταδοθεῖ ἡ μελαγχολία στὸν ἀναγνώστη; “Οχι. Ἄλλὰ ὅταν κανεὶς γράφει, τὶς περισσότερες φορὲς δὲν τὸ κάνει γιατὶ ξεχειλίζει ἀπὸ εύτυχία. Ἡ γραφὴ κατὰ κάποιο τρόπο εἶναι ἔνα εἶδος παραπληρωματικὸ τῆς πραγματικῆς ζωῆς. Ἀν κάποιος μπορούσε μέσα στὴν τρέχουνσα καθημερινότητά του νὰ ἐκπληρώνει τὰ πάντα, τὶς ἐπιθυμίες του, τὰ δύνειρά του, ἐὰν ζεῖ πλήρως εύτυχισμένος, δὲν ξέρω τί σκοπὸς θὰ ἐκπλήρωνε τὸ γράψιμο. Συνήθως γράφοντας ζεῖς δίπλα ἀπὸ τὴν ἀληθινὴ μιὰ φαντασιακὴ ζωή, συμπληρώνεις μὲ τὴ φαντασία σου κάτι τὸ δόπιον πράγματι δὲν ὑπάρχει. Πάντως, τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς ποίησης ἀποπνέει αὐτὸς ποὺ εἶπες, μιὰ μελαγχολία ἢ μιὰ ἀπαισιοδοξία.

Στάθης Κουτσούνης: Αὐτὲς οἱ ἔννοιες βέβαια δὲν εἶναι ἀξιολογικές, δηλαδὴ δὲν μπορεῖς νὰ πεῖς ὅτι ἔνα ποίημα εἶναι αἰσιόδοξο ἢ ραδικαλιστικό ὅτι εἶναι ἀπαισιοδοξο καὶ δὲν εἶναι ωραῖο. Αὐτὸς εἶναι ἔξω ἀπὸ τὴν ποιητικὴ κριτική, ἀφορᾶ περισσότερο τὸν ψυχισμὸ αὐτοῦ ποὺ γράφει. Ἄλλωστε, μπορεῖς ἔνα ἀπαισιοδοξο σὲ ἔνα ἐξωτερικὸ ἐπίπεδο ποίημα νὰ ἐμπειρίζεις αἰσιόδοξη προοπτικὴ τελικά. Ὁ τρόπος ποὺ ἐπιλέγει κανεὶς νὰ ἐπενδύσει τὸ ὑλικό του μπορεῖ νὰ μὴν ἔχει πάντα σχέση μὲ αὐτὸς ποὺ θέλει νὰ περάσει, ἀν θέλει νὰ περάσει κάτι. Κι ἔπειτα, ὅπως ἔχω πεῖ στὰ παιδιά, ἡ τέχνη ἐνδιαφέρεται γιὰ τὴν ἀπόκλιση ἀπὸ τὰ δεδομένα, ἀπὸ τὰ καθιερωμένα. “Ισως τὰ ποιήματα ποὺ ἔχουν μιὰ αἰσιοδοξία νὰ εἶναι ποιήματα κατὰ κάποιο τρόπο μιᾶς στράτευσης, καὶ δχι κατ’ ἀνάγκη πολιτικῆς. Ἀν κάποιος θέλει νὰ διδάξει κάτι, νὰ περάσει μιὰ θέση, πολλὲς φορὲς τὸ κάνει μὲ ἔνα τρόπο δριμητικὸ καὶ σὲ τελευταία ἀνάλινη αἰσιόδοξη, γιατὶ θέλει νὰ προβάλει ἔνα ιδεολόγημα. Τώρα, τὸ ἀν θὰ ὑπήρχε ἢ ἀνάγκη τῆς γραφῆς, τῆς τέχνης γενικότερα, σὲ μιὰ ἀπόλυτα εύτυχισμένη κατάσταση, παραμένει ἔνα ἐρώτημα.

Βασιλεία Στασινοπούλου (μαθήτρια): Μὲ ἀφορμὴ τὸ στίχο: «Χωρὶς τὸ φόβο πώς μπορεῖ νὰ φοβηθοῦν» ἀπὸ τὸ πρώτο ποίημα τῆς συλλογῆς σας, θὰ ήθελα νὰ μᾶς πεῖτε τὶ ρόλο μπορεῖ νὰ παίζει ὁ φόβος στὴν καλλιτεχνικὴ δημιουργία γενικά καὶ εἰδικότερα στὴν ποίηση. ‘Εσας προσωπικά σᾶς ἐπηρεάζει στὴ γραφή σας;

Ἀντώνης Φωστιέρης: Ό φόβος ὑπάρχει σὲ πολλὲς μορφές, γιὰ πολλὰ πράγματα καὶ μὲ πολλὲς ἀφορμές. Ενας φόβος ποὺ ὑπάρχει πάντα σ’ αὐτὸν ποὺ γράφει εἶναι κατὰ πόσον θὰ μπορέσει νὰ ξαναγράψει. Αὐτὸς εἶναι ἔνας γόνιμος φόβος, μὲ τὴν ἔννοια ὅτι ἡ γραφὴ δὲν εἶναι κάτι τὸ δόπιον τὸ κατακτᾶ ἄπαξ διὰ παντός. Πάντως ὁ φόβος σὰν συναίσθημα, δῆπας καὶ δῆλα τὰ ἔντονα συναίσθημα, λειτουργεῖ

γεῖ θετικὰ γιὰ τὴν ποίηση. Αὐτὸς τὸ δόποιο ἔχει σημασία στὴν ποίηση δὲν εἶναι τόσο τὸ θετικὸν ἢ τὸ ἀρνητικὸν πρόσοψιο τοῦ συναισθήματος ἢ τῆς συγκίνησης ὅσο ἡ ἔνταση τῆς συγκίνησης. Σᾶς θυμίζω τὸν γνωστὸν δρισμὸν τοῦ Richardson γιὰ τὴν ποίηση: «Ποίηση εἶναι ἡ ὑπέρτατη συγκινησιακὴ χρήση τῆς γλώσσας». Δὲ λέει ἀλλὰ εἶναι ἡ συγκίνηση αὐτὴ θετικὴ ἢ ἀρνητική, ἀλλὰ εἶναι συγκίνηση εὐτυχίας ἢ συγκίνηση φόβου. Ἡ ἔνταση ἔχει σημασία.

Μαριάννα Βασιλειάδη (μαθήτρια): «Υπάρχει κάποιο ποίημα στὴ συλλογὴ ποὺ σᾶς ἐκφράζει περισσότερο; Καὶ γιὰ ποιὸν λόγο;

Άντωνης Φωστιέρης: «Υπάρχουν ἀρκετὰ ποιήματα τὰ δόποια γιὰ διαφορετικοὺς λόγους μὲ ἐκφράζουν. Αὐτὴ τὴ στιγμὴ μονὶ ἔρχεται στὸ νῦν ἔνα ποίημα.

Στάθης Κουτσούνης: Νὰ ὑποθέσω ὅτι εἶναι τὸ ποίημα «Ἐκεῖ ποὺ εἶσαι»;

Άντωνης Φωστιέρης: Ναί.

Στάθης Κουτσούνης: Ἀρεσε καὶ σ' ἐμένα καὶ στὰ παιδιά.

Άντωνης Φωστιέρης: Αὐτὸς προέκυψε ἀπὸ τὸ θάνατο τοῦ πατέρα μου, κι ἴσως εἶναι ἀπὸ τὰ λίγα ποιήματα ποὺ προέκυψαν ἀπὸ πολὺ συγκεκριμένη βιωματικὴ ἀφορμή. Ἄλλα φυσικὰ δὲν ἀφορᾶ μόνο τὴ συγκεκριμένη αὐτὴ περίπτωση. Ἀπὸ τὴν ἄλλη, μὲ ἐκφράζει καὶ μὲ συγκινεῖ γιατί μονὶ θυμίζει τὰ ἐπιτύμβια ἐπιγράμματα, τὰ δόποια μ' ἐνδιαφέρουν πολὺ. Εχουν μιὰ εὐημερικότητα καὶ ταυτόχρονα μιὰ συγκίνηση.

Μαριάννα Βασιλειάδη (μαθήτρια): Θέλω νὰ μᾶς πεῖτε τὶ σκεφτόσασταν ὅταν γράφατε τὰ ποιήματα αὐτὰ καὶ κυρίως τὸ «Κοινὸς καὶ ἀνωφελής», τὸ δόποιο εἶναι ίδιαιτέρα ξεχωριστὸ καὶ μονὶ ἄρεσε πάρα πολὺ.

Άντωνης Φωστιέρης: Τὸ «Κοινὸς καὶ ἀνωφελής» καὶ τὸ «Ἐπίσκεψη σκέψης» ἀποτελοῦν ἔνα δίπτυχο. Πρῶτα γράφτηκε ἡ «Ἐπίσκεψη σκέψης», ὅπου ὑπάρχει μιὰ παρομοίωση, ὅτι ἡ σκέψη ἔρχεται καὶ σὲ τριβελίζει σὰν κουνούπι. Μετά μονὶ ἥρθε τὸ ἀντίστροφο, ὅτι καὶ τὸ κουνούπι σὲ τριβελίζει σὰν μιὰ ἔμμονη σκέψη. Καὶ μονὶ ἄρεσε ὅταν σκέφτηκα τὴν ἐτυμολογία τοῦ κοινοῦ καὶ τοῦ ἀνωφελοῦ, τῶν δύο διαφορετικῶν εἰδῶν κουνουπιοῦ, μὲ βάση τὶς ίδιοτητές τους. Νομίζω ὅτι στὴν ποίηση δικαιούμεθα νὰ ἐκμεταλλευόμαστε ὅλες αὐτὲς τὶς δυνατότητες ποὺ δίνει ἡ γλώσσα. Οἱ λέξεις ἔχουν μιὰ ίστορία, τὴν δόποια πολλὲς φορὲς δὲν τὴν ἀντιλαμβανόμαστε οὕτε τὴ συνειδητοποιοῦμε. Ἀπλῶς τὶς χρησιμοποιοῦμε, χωρὶς νὰ σκεφτόμαστε ἀπὸ ποὺ ξεκινήσανε ἡ τὶ πραγματικὰ ἐκφράζουν. «Οταν λέμε ὅτι ἔνα κουνού-

πι εἶναι ἀνωφελές, ἀμέσως πάει τὸ μναλὸ μας σ' αὐτὸς τὸ εἶδος τοῦ κουνουπιοῦ καὶ ὅχι στὸ τί ἐκφράζει ἡ λέξη. Τὸ ἵδιο συμβαίνει καὶ μὲ πολλὲς ἄλλες κοινότοπες ἐκφράσεις· ποὺ τὶς περιφρονοῦμε ὡς κοινῆς χρήσεως καὶ χωρὶς πρωτοτυπία, κι δὲς ἔχουν πολλὲς φορὲς ποίηση καὶ σοφία μέσα τους.

Στάθης Κουτσούνης: «Ισως ἐπειδή, ἔχοντας συνηθίσει νὰ χρησιμοποιοῦμε τὸ κλισὲ τῶν φράσεων αὐτῶν, δὲν ἀντιλαμβανόμαστε τὴ σημασία ἡ καὶ τὴ συγκίνηση ποὺ περικλείουν. Εἶναι ὅμως ποιητικὲς μεταφορές. Λέμε 'σιδερένια νεῦρα', δὲς πονμέ, ἀλλὰ μιὰ τέτοια φράση, παρότι στὴν καθημερινὴ ἐπικοινωνίᾳ εἶναι μιὰ ποιητικὴ ἐκφραση, δὲ χρησιμοποιεῖται στὴν ποίηση. Θυμηθεῖτε, παιδιά, τὸ ποίημα «Κοινοτοπίας ἐγκώμιον».

Άντωνης Φωστιέρης: Τὴν πρώτη φορὰ τὴ χρησιμοποιεῖς ὡς εὔρημα. Ἀλλὰ τὸ εὔρημα τὸ δόποιο ἐπαναλαμβάνεται φθείρεται. Ο Coleridge ἔλεγε ὅτι πολλὲς φορὲς ἡ ίστορία μιὰς λέξης εἶναι πιὸ συναρπαστικὴ ἀπὸ τὴν ίστορία μᾶς ἐκστρατείας. «Ἡ ἴδια ἡ γλώσσα, οἱ ἴδιες οἱ λέξεις μᾶς δίνουνε πολλὲς δυνατότητες, τὶς δόποιες μποροῦμε νὰ δξιοποιήσουμε ποιητικά. Χρησιμοποιοῦμε τὴ γλώσσα τῆς ποίησης γιὰ νὰ γράψουμε, ὅμως ὑπάρχει καὶ τὸ ἀντίστροφο, ἡ ποίηση τῆς ἴδιας τῆς γλώσσας. «Ἡ Ἑλληνικὴ γλώσσα ἔχει λέξεις μὲ ἀμφισημία καὶ πολυσημία. Αὐτὸς εἶναι ἔνα στοιχεῖο τὸ δόποιο ἐμένα μὲ ἐνδιαφέρει πάρα πολὺ. Μου ἀρέσει νὰ χρησιμοποιεῖται ἡ λέξη μὲ τρόπο ποὺ νὰ μπορεῖ νὰ λειτουργήσει σὲ δύο νοηματικὰ ἐπίπεδα. «Ἡ ἀμφισημία μπορεῖ νὰ εἶναι εἴτε νοηματικὴ εἴτε, δύος τὸ «πολύτιμη λήθη», ἥχητική. «Υπάρχει ἔνα ποίημα, τὸ «Μόροιμον», στὸ δόποιο γίνεται συνδυασμὸς τριῶν διαφορετικῶν λέξεων τριῶν διαφορετικῶν γλωσσῶν. «Ἡ λέξη μόροιμον εἶναι ἀρχαία ἐλληνικὴ καὶ σημαίνει τὸ μοιραίο, μὲ τὴν ἔννοια περισσότερο τοῦ θανάτου. Μέσα στὸ ποίημα ἀναφέρονται ἐπίσης τὰ σήματα μὸρς, ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὸ δύνομα τοῦ Morse, τοῦ Ἀμερικάνου ποὺ τὰ ἐφηνῆρε, καὶ στὸ τέλος ὑπονοεῖται καὶ ἡ λατινικὴ λέξη mors, ποὺ σημαίνει θάνατος. Λοιπόν, αὐτές οἱ τρεῖς ἐντελῶς διαφορετικῆς προέλευσης καὶ καταγωγῆς λέξεις μέσα στὸ ποίημα μπόρεσαν νὰ συνδυαστοῦν, ἔστω ἔμμεσα.»

Στάθης Κουτσούνης: «Ἄλλωστε τὸ ποίημα πρέπει καταρχὰς νὰ λειτουργεῖ σὲ ἔνα πρῶτο νοηματικὸν ἐπίπεδο, ἀλλὰ ἀπὸ κεῖ καὶ πέρα χρειάζεται νὰ μπορεῖ κανεὶς νὰ τὸ ἀποφλοιώνει, δηλαδὴ νὰ ὑπάρχουν ἀπὸ κάτω καὶ ἄλλα στρώματα.

Μαρία Μπουρνάζου (μαθήτρια): Ποιὰ ἀπὸ τὰ ποιήματα σας σᾶς συγκίνησαν περισσότερο τὴν ὥρα ποὺ τὰ γράφατε;

Άντωνης Φωστιέρης: Τήν ώρα πού τά γραφα μὲ συγκινούσαν δλα, ἀλλὰ μετὰ μερικὰ μὲ ἀπογοήτευναν. Καὶ δὲ λέω μόνο γιὰ ποιήματα ποὺ ὑπάρχουν μέσα στὸ βιβλίο, γιατὶ γράφει κανεὶς δέκα, δημοσιεύει τὰ τρία. Πάντα ὅμως τήν ώρα τῆς γραφῆς ὑπάρχει μιὰ συγκίνηση, ἐκείνη τὴ στιγμὴ νομίζεις ὅτι ἔχεις βρεῖ φλέβα χρυσοῦ. "Ε, καμιὰ φορὰ ὁ χρυσὸς ἀποδεικνύεται ἄνθρακες καὶ ἐκεὶ εἶναι ἡ θλιβερὴ προσγείωση. Πολλὲς φορές, περνάει ἔνα διάστημα μεγάλο ποὺ ἐπίτηδες δὲν ἀνοίγω κάνω τὸ βιβλίο. Μετά, ὅταν διαβάζω τὰ ποιήματα, ἄλλοτε ἐνθουσιάζομαι καὶ ἄλλοτε ἀπογοήτευμαι.

Στάθης Κουτσούνης: Τὸ ἵδιο μπορεῖ νὰ συμβεῖ καὶ μὲ τοὺς ἀναγνῶστες. Κι ἐσεῖς μπορεῖς νὰ διαβάσετε ἔνα βιβλίο, ἔνα ποίημα σήμερα καὶ νὰ σᾶς φανεῖ καλὸ ἢ κακὸ καὶ μετὰ ἀπὸ ἔνα μήνα νὰ σᾶς φανεῖ τὸ ἀκριβῶς ἀντίθετο. Άναλογα αἰσθάνονται μὲ τὰ γραπτά τους καὶ δοσοὶ γράφουν. Δὲν εἶναι πάντοτε σταθερὴ ἡ ἀντίληψη ποὺ ἔχουμε γιὰ τὰ κείμενά μας. Ἐξαρτᾶται ἀπὸ πολλὲς παραμέτρους, ὅπως καὶ στὸν ἀναγνώστη ἔξαρτᾶται ἀπὸ πολλὲς συνθῆκες ἡ ἀντίληψη καὶ ἡ πρόσληψη ἐνὸς συγκεκριμένου ποιήματος.

Λίνα Γεωργή (μαθήτρια): Πότε συγκινεῖστε περισσότερο, τήν ώρα ποὺ γράφετε ἢ τήν ώρα ποὺ τὸ ποίημα ἔχει τελειώσει;

Άντωνης Φωστιέρης: 'Η γραφὴ μπορεῖ νὰ εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα μιᾶς συναισθηματικῆς ἔξαρσης ἢ τὸ ἀνάπτυγμα ἐνὸς διανοητικοῦ εὐρήματος. "Ομως, ἐὰν τὸ συναίσθημα δὲν περάσει μέσα ἀπὸ ἔνα κανάλι διανοητικῆς, ἐντὸς ἢ ἐκτὸς εἰσαγωγικῶν, ἐπεξεργασίας, ἢ ἀν τὸ διανοητικὸ εὑρῆμα δὲν μπορέσει νὰ μετασχηματιστεῖ σὲ συναισθηματικὴ συγκίνηση, τὸ ποίημα θὰ εἶναι ἀνενεργό. Δηλαδὴ, πιστεύω αὐτὸ ποὺ λέει ὁ Σολωμός, καὶ μάλιστα τὸ ἔχω ἐνσωματώσει ὡς στίχο ὁ ἔνα ποίημα, θὰ τὸ εἴδατε: «Πρέπει πρώτα νὰ συλλάβει ὁ νοῦς / κι ἔπειτα ἡ καρδιὰ θερμὰ νὰ αἰσθανθεῖ». Λοιπόν, ἐὰν αὐτὸ τὸ ὅποια ἔχει συλλάβει ὁ νοῦς δὲν περάσει ἀπὸ τὴν καρδιά σου, ἀν δηλαδὴ αὐτὸ τὸ πράγμα δὲ μετουσιωθεῖ σὲ συναίσθημα, τότε τὸ ποίημα θὰ εἶναι σίγουρα ἀνενεργό. Οὔτε ἡ συγκίνηση πρέπει νὰ σὲ παρασέρνει, οὔτε δμως νὰ δουλεύεις μὲ ἐντελῶς ψυχρὸ διανοητικὸ τρόπο. Ξέρετε, ὑπάρχει μιὰ παρεξήγηση ὡς πρὸς τὸ σκοπὸ καὶ τὴ λειτουργία τῆς γραφῆς. Λέμε ὅτι γράφω ἔνα ποίημα γιατὶ συγκινήθηκα ἀπὸ κάτι κι αὐτὸ τὸ κάτι θέλω νὰ μείνει. "Ομως, τὸ ποίημα δὲν εἶναι τὸ δοχεῖο γιὰ νὰ ἀποθηκεύσεις ἐσὺ τὴ συγκίνηση σου, γιατὶ αὐτὸ ἀφορᾶ μόνο ἐσένα. Στήν πραγματικότητα δὲν πρέπει νὰ εἶναι τὸ ποίημα δέκτης μιᾶς συγκίνησης ποὺ ἔχει προϋπάρξει, ἀλλὰ ὁ πομπὸς γιὰ μιὰ καινούργια συγκίνηση. Τὸ ποίημα δὲ λειτουργεῖ, ἀν δὲν ἀπευθύνεται στὸν ἀναγνώ-

στη, ἀν δὲ συγκινεῖ τὸν ἀναγνώστη καὶ ταυτοχρόνως καὶ αὐτὸν ποὺ τὸ γράφει. Γιατὶ αὐτὸς ποὺ τὸ γράφει εἶναι δὲ πρώτος ἀναγνώστης, κανεὶς δὲ γράφει ἔνα ποίημα προσπαθώντας νὰ φανταστεῖ πῶς θὰ συγκινήσει τὸν ἄλλον, αὐτὸς εἶναι γελοῖο. "Ομως τήν ώρα ποὺ γράφεις, πρέπει νὰ εἶναι πολὺ συγκρατημένη καὶ συμπυκνωμένη ἡ συγκίνηση σου αὐτὴ καὶ νὰ μπορεῖ ἀπὸ βιωματικὴ νὰ μετασχηματιστεῖ σὲ συγκίνηση γλωσσικῆς τάξεως. Γιατὶ τὸ μέσο ποὺ ἔχεις, τὸ ὑλικὸ δηλαδὴ τοῦ ποιήματος, εἶναι ἡ γλώσσα καὶ μόνο. Δὲν σᾶς ἐνδιαφέρει ἐσάς ἂν κάτι μὲ συγκίνηση ἐμένα ἢ δχι. Ἄρα, σημασία ἔχει ἡ συγκίνηση ποὺ μπορεῖ νὰ μεταφερθεῖ στὸν ἀναγνώστη.

Άλεξανδρος Μινωτάκης (μαθητής): Διαβάζοντας μιὰ συλλογὴ σας μετὰ ἀπὸ καιρό, κάνετε κριτικὲς παρατηρήσεις; Καὶ πιὸ συγκεκριμένα, γι' αὐτὴ τὴ συλλογὴ, μετὰ ἀπὸ τέσσερα χρόνια ἔχετε νὰ ἐπισημάνετε κάποιο ἀρνητικὸ στοιχεῖο;

Άντωνης Φωστιέρης: Ἐπειδὴ ἀποφεύγω νὰ δημοσιεύω πολὺ συχνά, τὰ περισσότερα ἀπὸ αὐτὰ τὰ ποιήματα τὰ ἔγραφα, τὰ ἀφησα, μερικὰ τὰ δημοσίευσα σὲ περιοδικά, ύστερα τὰ ξανακοίταξα καὶ πολλὰ ἀπὸ αὐτά, τὰ περισσότερα μάλιστα, τὰ ξαναδούλεψα σὲ διάστημα τριῶν, τεσσάρων χρόνων κι ἔχουνε πάρει διάφορες μορφές. Αὐτὸ σημαίνει ὅτι δύντως ἔβρισκα κάποια στοιχεῖα τὰ ὅποια μὲ ἐνοχλοῦσαν ἢ δὲ μὲ ίκανοποιοῦσαν ἀπολύτως. Καὶ μπορεῖ τὰ ποιήματα νὰ εἶναι δλιγόστιχα τὰ περισσότερα, δμως τὰ χω γράφει πολλὲς φορές. "Οταν τὸ βιβλίο ἔχει βγεῖ, ἀποφεύγω νὰ ξαναμπῶ σ' αὐτὴ τὴ διαδικασία.

Δήμητρα Γιαννέλη-Άργυρίου (μαθήτρια): Εἶναι γνωστὸ ὅτι ἔχουν γραφτεῖ πολλὲς κριτικὲς γιὰ τὸ βιβλίο σας. Εἶναι θετικὲς ἢ ἀρνητικές;

Άντωνης Φωστιέρης: Οἱ περισσότερες εἶναι θετικές, ἀλλὰ αὐτὸ δὲ σημαίνει καὶ πολλὰ πράγματα, διότι ίδιως τὰ τελευταῖα χρόνια στὴν Ἑλλάδα, δ κύριος Κουτσούνης θὰ τὸ ἔχει διαπιστώσει, ὑπάρχει μιὰ ἀντίληψη στὸν κριτικοὺς νὰ ἀποσιωποῦν τὰ βιβλία γιὰ τὰ ὅποια θὰ ἔγραφαν ἀρνητικὴ κριτική. Βγαίνουνε, ἄλλωστε, πάρα πολλὰ βιβλία, πεζογραφικὰ καὶ ποιητικά, καὶ οἱ κριτικοὶ στὴν Ἑλλάδα εἶναι λίγοι.

Στάθης Κουτσούνης: Καὶ τῆς ποίησης ἀκόμα λιγότεροι.

Άντωνης Φωστιέρης: Άκριβῶς. Γι' αὐτὸ συνήθως ἀσχολοῦνται μὲ βιβλία, γιὰ τὰ ὅποια ἔχουν νὰ γράψουν κάτι θετικό, γιὰ βιβλία δηλαδὴ τὰ ὅποια τοὺς ίκανοποιήσαν καὶ θέλουν νὰ ὑπογραμμίσουν τὴν παρουσία τους. Γιὰ τὰ ἄλλα, τὶς περισσότερες φορές τηρεῖται μιὰ σιωπή, ποὺ στὴν πραγματικότητα εἶναι μᾶλλον ἀπαξιωτική.

Στάθης Κουτσούνης: Πάντως, πέρα ἀπὸ τὸ ἀν ή κριτικὴ εἶναι θε-

τική ή άρνητική, σημασία έχει νά μπάρξει κριτική για κάποιο βιβλίο.

Άντωνης Φωστιέρης: Καὶ νὰ εἶναι καὶ καλοπροαίρετη.

Στάθης Κουτσούνης: Ναί, καὶ κριτική ούσιας, νὰ μιλάει δηλαδὴ μὲ συγκεκριμένο τρόπο γιὰ τὸ βιβλίο, ἀναδεικνύοντας τὶς θετικὲς ή/καὶ τὶς άρνητικὲς συνιστώσες του.

Άντωνης Φωστιέρης: Άκριβώς. Ο Valéry πάλι εἶχε πεῖ ὅτι ή ποίηση εἶναι ή ἀνάπτυξη ἐνὸς ἐπιφωνήματος, ἀλλὰ αὐτὸ ἰσχύει, πολὺ περισσότερο, καὶ γιὰ τὴν κριτική. Τὸ θέμα εἶναι κατὰ πόσον ἡ κριτική εἶναι ἔνας δῆγγος ἀνάγνωσης, βοηθάει δηλαδὴ καὶ αὐτὸν ποὺ ἔχει γράψει τὸ βιβλίο ἀλλὰ καὶ αὐτὸν ποὺ τὸ διαβάζει. Ἡ κριτική βέβαια σὰν λειτουργία ἀπευθύνεται πολὺ περισσότερο στὸν ἀναγνώστη παρὰ στὸν συγγραφέα. Δὲν μπορεῖ νὰ δίνει γραμμὴ πλεύσης στὸ πῶς πρέπει νὰ γράφεται ἔνα ἔργο. Ἡ κριτική, ἡ θεωρία, τὸ κριτικὸ δοκίμιο ἔρχονται γιὰ νὰ ἐρμηνεύσουν τὴν πρωτογενὴ λογοτεχνικὴ δημιουργία.

Στάθης Κουτσούνης: Δὲν ἐπιτρέπεται, ἐπομένως, ἡ κριτική νὰ καθοδηγεῖ, βάζοντας δρια καὶ κανόνες.

Άντωνης Φωστιέρης: Άσφαλῶς. Πολλὲς φορὲς δῆμως συμβαίνει αὐτὴ ἡ ὑπέρβαση, ὅταν ἡ θεωρία προσπαθεῖ νὰ κάνει τὴ λογοτεχνία νὰ ἀνταποκριθεῖ στὶς ἐπιταγές της.

Νεφέλη Κολοκοτσά (μαθήτρια): Ποιοὶ ποιητές, "Ἐλληνες ἡ ξένοι, σᾶς ἔχουν ἐπηρεάσει στὴ γραφή σας;

Άντωνης Φωστιέρης: Ποιοὶ μὲ ἔχουν ἐπηρεάσει δὲν ξέρω, ἀλλὰ μπορῶ νὰ ἀναφέρω χωρὶς περιστροφὲς ποιητὲς ποὺ ἔχω θαυμάσει ἡ μοῦ ἔχουν ἀρέσει. Πρῶτα πρῶτα ὁ Καβάφης. Εἶναι ἔνα φαινόμενο ὁ Καβάφης, διότι ἐνδεχομένως εἶναι ὁ μόνος ποιητὴς ἐκείνης τῆς περιόδου ποὺ ἔξακολουθεῖ νὰ λειτουργεῖ καὶ σήμερα. Τὰ ποιήματά του εἶναι σὰν νὰ γράφτηκαν στὴ σημερινὴ ἐποχή. Ἐνῶ ἄλλοι ποιητὲς σύγχρονοὶ του, μπορεῖ στὴν ίστορία τῆς λογοτεχνίας δικαίως νὰ κρατᾶνε μιὰ σημαντικὴ θέση, δῆμως σήμερα δὲ λειτουργοῦν. Ὁ Παλαμᾶς, ἀς ποῦμε, ὅσο καὶ νὰ φαίνεται αὐτὸ λίγο βλάσφημο, ὁ δόποιος ἔγραψε τὴν ἵδια ἐποχή, σήμερα δὲ διαβάζεται. Ἐνῶ ὁ Κάλβος, ἀν καὶ παλαιότερος, διαβάζεται. Ἐπίσης, πολὺ σημαντική εἶναι ἡ ποίηση τοῦ Ἐλύτη, γιατὶ ἀκριβῶς συνδέει, στὴν ὥρη ποίησή του, τὸ συναίσθημα μὲ τὸ διανοητικὸ στοιχεῖο, μπόρεσε δηλαδὴ τὸ διανοητικὸ εὑρημα τὸ τὸ κάνει συναίσθημα ἀλλὰ καὶ στὸ συναίσθημά του μπόρεσε νὰ δώσει μιὰ μορφὴ στερεή, μέσω τοῦ στοχασμοῦ. Ἀλλος πολὺ σημαντικὸς ποιητὴς εἶναι ὁ Νίκος Καρούζος. Ἔνας ποιητὴς τῆς Πρώτης μεταπολεμικῆς γενιάς, ὁ δόποιος δούλεψε πολὺ πάνω στὴν ὁδοποιία τῆς ποιητικῆς γλώσσας, πειραματίστηκε πάνω στὶς δυνατότητες τοῦ

ποιητικὸν λόγου. Ἐπίσης, ὁ Τάσος Λειβαδίτης, στὴν ὕστερη περίοδό του, στὴν κατεξοχὴν ὑπαρξιακὴ ποίησή του, καὶ ὅχι στὰ πρῶτα ποὺ εἶναι τὰ στρατευμένα, τὰ πολιτικά, τὰ κοινωνικὰ ποιήματα, τὰ ὅποια ἔν πολλοῖς μοιάζουνε μὲ τοῦ Ρίτου. Ἐμένα προσωπικὰ μὲ ἐνδιαφέρει πολὺ ἡ ποίηση ὅπου τὸ διανοητικό, τὸ φιλοσοφικὸ στοιχεῖο παίζει σημαντικὸ ρόλο. Πολλὲς φορὲς λένε ὅτι αὐτὸ τὸ διανοητικὸ στοιχεῖο ἐκφράζει ἔναν ἐγκεφαλισμό, μιὰ κατασκευὴ, κι ὅτι πρέπει κανεὶς περισσότερο νὰ ἀφίνει τὸ συναίσθημα σὲ πρῶτο ἐπίπεδο. Ἐγὼ εἶμαι ὑπὲρ αὐτῆς τῆς φιλοσοφικῆς καὶ διανοητικῆς διάστασης τῆς ποίησης, πάντα μὲ τὴν προϋπόθεση ὅτι αὐτὴ θὰ μπορεῖ νὰ δημιουργεῖ συγκίνηση καὶ νομίζω ὅτι αὐτὸς εἶναι ὁ τρόπος τὸν ὃποιον εἶχαν μεταχειριστεῖ καὶ οἱ προσωκρατικοὶ φιλόσοφοι. Ἡ ποίηση, ὡς γλώσσα μέσα στὴ γλώσσα, ἔχει τὴ δυνατότητα νὰ ἐκφράζει πολὺ περισσότερα πράγματα ἀπὸ τὸ ἀπλοῦκό, τὸ ἀφελὲς καὶ τὸ μονοσήμαντο συναίσθημα. Ὁ λυρισμὸς εἶναι μιὰ ἀπὸ τὶς βασικὲς συνιστώσες τῆς ποίησης ἀλλὰ δὲν εἶναι ἡ μοναδική.

Άσάνη Λιαπή (μαθήτρια): Ποιὰ νομίζετε ὅτι εἶναι ἡ ἀναλογία τοῦ συναίσθηματος καὶ τῆς λογικῆς στὴν ποίησή σας; Θεωροῦμε δεδομένο ὅτι στὴ συγγραφὴ ἐνὸς ποιήματος χρειάζονται καὶ τὰ δύο.

Άντωνης Φωστιέρης: Νομίζω ὅτι πρέπει νὰ ὑπάρχουν καὶ τὰ δύο ταυτόχρονα καὶ εἰς διόλκηρον. Νὰ εἶναι ταυτόχρονα ἔνα πράγμα.

Στάθης Κουτσούνης: Ἄδιαίρετο καὶ ἀδιάσπαστο.

Άντωνης Φωστιέρης: Ναί. Δὲν μπορεῖς νὰ πεῖς ὅτι ἐδῶ, ἀκόμα καὶ μέσα στὸ ἕδιο ποίημα, ὑπάρχει μιὰ διανοητικὴ ἐπεξεργασία ἐνὸς εὐρήματος κι ἀλλοῦ ὑπάρχει ἔνα συναίσθημα. Ἀκόμα καὶ τὸ εὕρημα, ἀν δὲν περάσει ἀπὸ μέσα σου καὶ δὲ συγκινηθεῖς ἐσὺ δ ἕδιος, δὲν περνάει ὡς ποιητικὴ συγκίνηση, δὲ μετασχηματίζεται σὲ συναίσθημα.

Στάθης Κουτσούνης: Πάντως μόνο τὸ συναίσθημα ἡ μόνο ἡ λογικὴ δὲν φτιάχνουν ποίημα.

Άσάνη Λιαπή (μαθήτρια): Στὰ ποιήματά σας ἐντοπίζουμε ἀναφορὲς σὲ ἄλλα κείμενα. Παρατηροῦμε ἔνα διάλογο μὲ ἄλλους ποιητές, π.χ. μὲ τὸν Κάλβο καὶ τὸν Καρυωτάκη. Πόσο γόνιμα μπορεῖ νὰ λειτουργήσει ἡ διακειμενικότητα στὴ λογοτεχνία καὶ εἰδικότερα στὴν ποίηση;

Άντωνης Φωστιέρης: Αὐτὸ ξεκίνησε στὰ δύο τελευταῖα βιβλία μου, χωρὶς Ἰδιαίτερη πρόθεση. Στὸ προηγούμενο βιβλίο, Ἡ σκέψη ἀνήκει στὸ πένθος, ὑπάρχουνε κάποια αὐτούσια σπαράγματα, κυρίως τῶν ἀρχαίων προσωκρατικῶν. Μὲ ἐνδιέφερε ἡ σημερινὴ ποιητικὴ γλώσσα νὰ μπορέσει νὰ ἀφομοιώσει αὐτούσια τὰ ἀρχαῖα σπαράγμα-

τα, συνομιλώντας μαζί τους. Σ' αυτό τὸ βιβλίο δὲν ύπάρχει ἀναφορά στὴν ἀρχαία γραμματεία. Μέσω τῆς διακειμενικότητας, εἴτε εἶναι ἐμφανῆς εἴτε ἀφανῆς, εἴτε ρητή εἴτε σιωπηρή, μπορεῖ κανεὶς νὰ διαλέγεται μὲ τοὺς διμοτέχνους, συγχρόνους, παλαιότερους, "Ἐλληνες ή ξένους. 'Υπάρχει λογογράφη ἔνα ποίημα ποὺ διαλέγεται μὲ τὸ «Ἀλματρός», τὸ γνωστὸ ποίημα τοῦ Baudelaire, ἐνῶ ἄλλα συνομιλοῦν μὲ τὸν Σολωμό, τὸν Καβάφη, τὸν Καρυωτάκη, τὸν Μαβίλη. Ἀλλὰ ύπάρχει μερικές φορὲς κι ἔνας διάλογος εἴτε μὲ ποιήματα τοῦ ίδιου βιβλίου εἴτε μὲ στίχους ἀπὸ προηγούμενα βιβλία. Ἡς ποῦμε, τὸ ποίημα «Ἀνεπίδεκτος ἀπομαθήσεως» ξεκινάει ἑκεῖ ποὺ τελειώνει ἔνα παλιὸ ποίημά μου, ἐνῶ κάποια ποιήματα ξεκινάνε μὲ τὸν ἵδιο στίχο. Μοῦ ἀρέσει νὰ ύπάρχει αὐτὸ τὸ πάντρεμα κάποιων στοιχείων εἴτε μέσα ἀπὸ τὸ ἵδιο βιβλίο εἴτε σὲ σχέση μὲ παλιότερα βιβλία εἴτε μὲ ἄλλους ποιητὲς εἴτε μὲ κάποια μοτίβα ποὺ ἐπανέρχονται.

Γιάννης Προσωπάρης (μαθητής): Στὰ ποιήματά σας ύπάρχουνε πολλὲς ἀνατροπές. Γιὰ παράδειγμα λέτε: τὰ γραπτὰ πετοῦν, τὰ λόγια μένουν. Γιατί συμβαίνει αὐτό; Σὲ τί ἔξυπηρετοῦν αὐτὲς οἱ ἀνατροπές εἰδικὰ στὴν ποίηση;

Άντωνης Φωστιέρης: Σὲ τίποτα. Ἀπλῶς κάποια πράγματα, τὰ ὅποια τὰ θεωροῦμε ὅλοι δεδομένα, ἀν τὰ σκεφτοῦμε σὲ βάθος μπορεῖ νὰ μὴν ἰσχύουν, μπορεῖ νὰ ἰσχύει μάλιστα τὸ ἀκριβώς ἀντίθετο. Καὶ πολλὲς φορὲς καλὸ εἶναι νὰ δοκιμάζουμε τὴν ἀντίθετη σκέψη, νὰ δοῦμε ἐὰν ἰσχύει ἡ ὅχι. Αὐτὸ λογογράφη τὸ ἄξιωμα, ὅτι τὰ γραπτὰ μένουν καὶ τὰ λόγια πετοῦν, πραγματικὰ πιστεύω ὅτι σήμερα πλέον δὲν ἰσχύει. Εἶναι ἐντελῶς μάταιο νὰ πιστεύουμε πῶς ὅτιδήποτε γραπτὸ μένει στὸν αἰώνα. 'Ενδεχομένως αὐτὸ νὰ ἴσχυε σὲ πολὺ παλιότερες ἐποχές, ὅταν ύπήρχε σπανιότητα γραπτῶν κειμένων. Τὰ ἀρχαῖα κείμενα, αὐτὰ ποὺ ἔρουμε σήμερα, ἔμειναν γιατί ὅντας ἤτανε γραπτά. Σήμερα ὅμως, αὐτὴ ἡ ὑπερπληθύρα, αὐτὸς ὁ καθημερινὸς ποταμὸς γραπτοῦ λόγου, τί ἀξία ἔχει; Τὰ περισσότερα ἀπὸ τὰ βιβλία, ἀπὸ τὰ περιοδικά, ἀπὸ τὶς ἐφημερίδες, ἀπὸ ὅλον αὐτὸν τὸν ἔντυπο ὅγκο ποὺ παράγεται καθημερινά, οὔτε κὰν ζωὴ ἐφήμερη δὲν ἔχουν. Πάνε κατευθείαν ἀπὸ τὴν παραγωγή, ὅχι στὴν κατανάλωση, ἀλλὰ στὸν καιάδα, χάνονται. Εἶναι ἀπλῶς μιὰ ματαιοδοξία νὰ νομίζουμε ὅτι, γράφοντας κάτι, τυπώνοντας κάτι, ἐγγράφουμε ὑποθήκη στὸ μέλλον καὶ στὴν ἀθανασία. 'Ενω, ἀντιθέτως, πολλὲς φορὲς πράγματα τὰ ὅποια δὲν ἔχουν μιὰ γραπτὴ ἀπεικόνιση, αὐτὰ ποὺ ζοῦμε, τὰ λόγια ποὺ λέμε, μπορεῖ νὰ μᾶς ἐντυπωθοῦν πολὺ περισσότερο. 'Υπάρχουνε μορφὲς τέχνης οἱ ὅποιες ζοῦν καὶ πεθαίνουν αὐτομάτως. Μιὰ θεα-

τρικὴ παράσταση δὲν ἀποτυπώνεται πουθενά — καὶ μὴν κοιτάτε σήμερα ποὺ ύπάρχει τὸ βίντεο ἢ ἡ κινηματογραφικὴ μηχανή. Σκεφτεῖτε δλες αὐτὲς τὶς παραστάσεις τὶς παλιές, οἱ ὅποιες δὲν ἔχουνε μείνει πουθενά, δὲν ύπηρχαν τότε βίντεο. Γίνεται μιὰ συναυλία καὶ, ἀν δὲν ἡχογραφηθεῖ, μένει μετὰ μόνο ως ἀνάμνηση. Μπορεῖ ὅμως νὰ σου μείνει πολὺ περισσότερο ἀπὸ ἔνα γραπτὸ μνημεῖο. Αὐτὸ μὲ συγκίνησε σὲ σὰν σκέψη, γιατί εἶδα ὅτι πραγματικὰ ζοῦμε μέσα σὲ ἔνα ψεῦδος. Εἶναι ἔνα ἀξίωμα τὸ ὅποιο ἐκφράζει ἐντελῶς μιὰ εἰκονική, μιὰ φανταστικὴ πλέον πραγματικότητα.

Βαγγέλης Μπαταγιάννης (μαθητής): Στὸ βιβλίο σας ύπάρχει ἔντονη εἰρωνεία καὶ αὐτοσαρκασμός. Νομίζετε ὅτι τὰ στοιχεῖα αὐτὰ λειτουργοῦν θετικὰ στὴν ποίηση;

Άντωνης Φωστιέρης: Δὲν ἔρω, αὐτὸ δὲν εἶναι γενικῆς ἐφαρμογῆς. Απλῶς εἶναι ἔνα στοιχεῖο τὸ ὅποιο δὲ θέλησα νὰ τὸ ἀφαιρέσω. Γράφοντας κανές, λίγο λίγο βγάζει τὸν ἑαυτό του, βγάζει τὰ πράγματα τὰ δοποὶα σκέφτεται, τὸν τρόπο ποὺ βλέπει τοὺς ἄλλους. Καὶ ἀν σκέφτεσαι κάτι τὸ ὅποιο μπορεῖ νὰ εἶναι εἰρωνικό, σαρκαστικὸ ἢ αὐτοσαρκαστικὸ καὶ βάλεις μιὰ φραγῇ λέγοντας «αὐτὸ δὲν εἶναι γιὰ νὰ γίνει ποίημα», ἑκεῖ αὐτοσαρκωτηριάζεσαι. Άντιθέτως, στὴν ποίηση μπορεῖ κανεὶς νὰ περάσει τὰ πάντα ἡ τουλάχιστον νὰ ἐπιχειρήσει νὰ τὰ περάσει. Δὲ νομίζω δηλαδὴ ὅτι ἀπὸ μόνο του κάτι εἶναι στοιχεῖο ἐπιτυχίας ἢ ἀποτυχίας. Οὔτε ἀν μιλᾶς γιὰ πράγματα πολὺ σημαντικὰ καὶ πολὺ σπουδαῖα καὶ πολὺ σοβαρὰ σημαίνει ὅτι αὐτὸ ποὺ γράφεις αὐτομάτως εἶναι μεγάλο καὶ σοβαρὸ καὶ σπουδαῖο. 'Ο "Ομηρος ἔγραψε τὴν Ἰλιάδα καὶ τὴν Ὄδύσσεια, πολλοὶ δημητριστὲς ὡστόσο ύποστηρίζουν ὅτι ἔγραψε καὶ τὴν Βατραχομυομαχία, δηλαδὴ τὸν πόλεμο μεταξὺ τῶν βατράχων καὶ τῶν ποντικῶν.

Στάθης Κουτσούνης: 'Εγὼ νομίζω πῶς ἡ εἰρωνεία καὶ ὁ αὐτοσαρκασμὸς εἶναι δραστικὰ μέσα στὴν ποίηση, ἀν χοησμοποιηθοῦν σωστὰ καὶ στὸ κατάλληλο γλωσσικὸ περιβάλλον.

Δέσποινα Σπανού (μαθήτρια): Μήπως ἡ χρήση πολλῶν ἀγνωστῶν λέξεων στὸ ποίημα ἀνακόπτει τὴν συγκίνηση τοῦ ἀναγνώστη; "Ἡ μῆτρας ἀπειθύνεστε σὲ εἰδικὸ κοινό;

Άντωνης Φωστιέρης: Οὔτε τὸ ἔνα οὔτε τὸ ἄλλο. 'Η ποίηση μπορεῖ, καὶ ὁφείλει κιόλας, νὰ ἀξιοποιεῖ ὅλο τὸ γλωσσικὸ δυναμικὸ τὸ ὅποιο ύπάρχει στὴ φαρέτρα μας. Ἀπὸ τὴν ἄλλη, λέξεις οἱ ὅποιες δὲν εἶναι πολὺ συχνὲς καὶ κοινόχροηστες ἔχουνε μιὰν ἄλλω, ἔνα φωτοστέφανο, ποὺ ἀκόμα καὶ ἀν δὲν ἔρεις τὴν ἀκριβὴ νοηματική τους σημασία νομίζω ὅτι ἐκπέμπουν γοητεία. 'Επίσης μέσα ἀπὸ τὸ ποίημα μιὰ

λέξη ή δύοία ένδεχομένως έχει περιπέσει σε άχροσία μπορεῖ νά αναζωγονηθεί, μπορεῖ νά ξαναφορτιστεί. Είναι λίγο, ίσως πούμε, σάν μιά μπαταρία που έχει ξεφορτιστεί και χρησιμοποιώντας την πάλι τή βάζεις μέσα στό παιχνίδι.

Κατερίνα Σφήκα (μαθήτρια): Θέλετε νά περάσετε κάποιο συγκεκριμένο μήνυμα μέσα από τά ποιήματά σας;

Άντωνης Φωστιέρης: Κανένα.

Στάθης Κουτσούνης: “Οπως σάς έχω πει πολλές φορές, ή ποίηση ούτε διδάσκεται ούτε διδάσκει, έπομένως δὲν περνάει μηνύματα μὲ τή στενή έννοια τής στρατευμένης, νά τὸ πῶ ἔτοι, ἀντίληψης γιὰ τὰ πράγματα. Κατὰ τήν ἀποψή μου ή ποίηση ἀναδεικνύει καταστάσεις, ἀποκαλύπτει πράγματα κι από κεῖ καὶ πέρα δι καθένας μπορεῖ ή οὐχι νά ἀντιληφθεῖ. Άπο μόνο του τὸ ποίημα κάτι λέει ή κάτι δὲ λέει. Ή ἐρώτηση τῆς Κατερίνας δὲν εἶναι ἀσχετη μὲ τὸν τρόπο που έχει ἐπικρατήσει νά βλέπει ή ἐκπαίδευση γενικά τήν τέχνη καὶ ειδικότερα τή λογοτεχνία καὶ τήν ποίηση. Αὐτές οι κλασικές ἐρωτήσεις ποὺ σᾶς ὑποβάλλονται ἀπό πολὺ νωρίς στὸ σχολεῖο, τί θέλει νά πει ἐδῶ δι ποιητής καὶ ποιὸ εἶναι τὸ μήνυμα ποὺ θέλει νά περάσει, δυστυχῶς σᾶς έχουν ἐμποτίσει. Τὸ νά θέλουμε νά φτάσουμε στὸ μναλὸ τοὺ ποιητῆς ούτε θὰ τὸ καταφέρουμε ποτὲ ούτε καὶ έχει καμιὰ σημασία. Σημασία έχει τί λέει τὸ κείμενο καὶ νά φτάσουμε στὸ νόημα τοῦ ποιήματος.

Βαγγέλης Μπαταγιάννης (μαθητής): Ξέρουμε πῶς πήρατε Κρατικό βραβεῖο ποίησης. Επηρεάζει ένα βραβεῖο καὶ μὲ ποιὸ τρόπο τή ζωὴ καὶ τὸ ἔργο τοῦ ποιητῆ;

Άντωνης Φωστιέρης: Στήν πραγματικότητα δὲν ἐπηρεάζει. Δὲν ξέρω ἀν ἐπηρεάζει κυκλοφοριακὰ τὸ βιβλίο, αὐτὸ μπορεῖ νά συμβεῖ περισσότερο στήν πεζογραφία, γιατί κυρίως έκει παίζεται τὸ ἐκδοτικὸ παιχνίδι. Ή ποίηση εἶναι σε ένα περιθώριο, τὸ δόποιο ὅμως κρατάει τοὺς ἀνθρώπους ποὺ ἐνδιαφέρονται σε ἐγρήγορση. Αὐτὸς δὲν ποιὸς γράφει ή διαβάζει ποίηση εἶναι αὐτὸς ποὺ πραγματικὰ ἐνδιαφέρεται γιὰ τήν ποίηση κι οὐχι γιὰ κάτι ποὺ μέσω τῆς ποίησης θὰ πετύχει, γιατί μέσω τῆς ποίησης δὲν μπορεῖς νά πετύχεις σχεδόν τίποτα. Επομένως ὑπάρχει ένα τεκμήριο εἰλικρίνειας.

Άλεξανδρος Μινωτάκης (μαθητής): Θὰ ἔπρεπε νά ὑπάρχουν δρια στήν τέχνη; Πιστεύετε στή λογοκρισία, ἀν κάτι ξεπερνᾶ τὰ δρια;

Στάθης Κουτσούνης: Ποιὰ εἶναι τὰ δρια;

Άλεξανδρος Μινωτάκης (μαθητής): Τῆς κοινωνίας, τὰ χρηστὰ ήθη... Αὐτὸ ρωτάω, ὑπάρχουν δρια στήν τέχνη; Σὲ δοπιαδήποτε, οὐχι μόνο στήν ποίηση.

Άντωνης Φωστιέρης: “Ισως πρέπει νὰ διακρίνουμε δύο διαφορετικές λειτουργίες τῆς τέχνης. Ή μιὰ εἶναι δι πειραματισμὸς ποὺ μπορεῖ κανεὶς νὰ κάνει γιὰ τὰ δρια τῆς τέχνης, νὰ δεῖ δηλαδὴ μέχρι ποὺ ἀντέχει ή τέχνη, εἴτε θεματικὰ εἴτε έκφραστικά. Λοιπόν, τὸ νὰ πειραματίζεται κανεὶς ἀκόμα καὶ ἐκτὸς τῶν δριῶν, γιὰ νὰ δεῖ μέχρι ποὺ μπορεῖ τὸ μέσον αὐτὸ νά τὸν πάει, εἶναι ἀπολύτως θεμιτό. “Οταν ὅμως ἀπευθύνεται σε ένα εὐρύτερο κοινωνικὸ περιβάλλον, ὅπως καὶ μὲ δλες τὶς ἄλλες ἐκδηλώσεις τὶς ἀνθρώπινες, τὸ δριο εἶναι ἐκεῖ ποὺ ἀρχίζεις νὰ ἐνοχλεῖς τὸν πλαϊνό σου. Δηλαδή, εάν γράψω κάτι τὸ δόποιο ἀντικειμενικὰ μπορεῖ νὰ ἐνοχλεῖ τήν αἰσθητική, τήν ηθική, τὰ πιστεύω τῶν ἄλλων ἀνθρώπων, ἐκεῖ πιὰ γίνομαι προκλητικός.

Άλεξανδρος Μινωτάκης (μαθητής): Εἶναι κακὸ αὐτό;

Άντωνης Φωστιέρης: Εὰν γίνεται μόνο καὶ μόνο γιὰ νὰ γίνω προκλητικός, ναί. Μὲ τήν έννοια ὅτι μὲ ἐνδιαφέρει μόνο δ ἐαυτός μου καὶ θέλω νὰ προκαλέσω τοὺς ἄλλους, γιὰ νὰ στραφεῖ τὸ ἐνδιαφέρον τους πρὸς ἐμένα.

Στάθης Κουτσούνης: Μπορεῖ, ώστόσο, νὰ γίνεται καὶ γιὰ νὰ ἀνατρέψει μιὰ κατάσταση. Άν γίνεται σκόπιμα, συμφωνοῦμε νομίζω, δὲν έχει κανένα νόημα. Εὰν ὅμως κάποιος θεωρεῖ ὅτι ή ισχύουν συνθήκη δὲν εἶναι σωστή ή ὅτι εἶναι παρακμασμένη καὶ θελήσει νὰ τήν ἀνατρέψει, θὰ προκαλέσει. Άλλωστε, δι πολιτισμὸς μέσα ἀπό ἀνατροπές καὶ κατεδαφίσεις έχει προχωρήσει. Άρκει στή θέση αὐτὸν ποὺ κατεδαφίζεις νὰ βάλεις κάτι ἄλλο. Λοιπόν, παιδιά, νὰ εὐχαριστήσουμε τὸν κύριο Φωστιέρη. Φαντάζομαι ὅτι ήταν μιὰ σημαντικὴ ἐμπειρία γιὰ σᾶς ή συζήτηση μαζί του. Ελπίζω νὰ αἰσθάνθηκε καλὰ καὶ δι ποιητής.

Άντωνης Φωστιέρης: Εγὼ σᾶς εὐχαριστῶ πάρα πολὺ. Καὶ γιὰ τήν τιμὴ τῆς πρόσκλησης, ἀλλὰ καὶ γιὰ τήν ἵδια τή συνομιλία μας, ή δύοία γιὰ μένα τουλάχιστον ήταν πραγματικὰ πολὺ ἐνδιαφέροντα. “Οπως ἔλεγα προηγουμένως, δι πράφοντας ἀνακαλύπτεις καὶ πράγματα ποὺ δὲν εἶχες πρὶν καθαρὰ στὸ μναλὸ σου, ἔτοι καὶ τώρα συζήτωντας βγήκαν καὶ πράγματα τὰ δοπιά πρὶν δὲν τὰ εἶχα συνειδητοποιήσει μὲ ἀκρίβεια. Όμως προέκυψαν ἀπό τή συζήτηση.

Στάθης Κουτσούνης: Η συζήτηση ήταν μιὰ πρόκληση γιὰ νὰ σκεπτούμε πράγματα δλοι μας. Καὶ πάλι σ’ εὐχαριστοῦμε.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ἀπομαγνηφώνηση τῆς ἡχογραφημένης συζήτησης ἐγίνε ἀπό τήν “Εφη Άλεξανδρή, ἐνώ τήν ἐπιμέλεια ἔκανε ὁ Στάθης Κουτσούνης.